

THERESA MAY

特蕾莎·梅

THE ENIGMATIC PRIME MINISTER

谜一般的首相

[英] 罗莎·普林斯 (Rosa Prince) 著

周旭 张广海 译



撒切尔夫人之后
英国第二位女首相

掌舵世界第五大经济体
改变欧盟四十年格局

领导英国
走出欧洲
的女人

Theresa May

THERESA MAY

特蕾莎·梅 THE ENIGMATIC PRIME MINISTER 谜一般的首相

[英] 罗莎·普林斯 (Rosa Prince) 著

周旭 张广海 译



文化发展出版社
Cultural Development Press

图书在版编目 (CIP) 数据

特蕾莎·梅：谜一般的首相 / (英) 罗莎·普林斯著；周旭，张广海译. -- 北京：文化发展出版社有限公司，2017.8

书名原文：THERESA MAY:THE ENIGMATIC PRIME MINISTER

ISBN 978-7-5142-1869-5

I. ①特… II. ①罗… ②周… ③张… III. ①特蕾莎·梅—传记 IV. ①K835.617=6
中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第192162号

版权登记号：01-2017-5635

THERESA MAY: THE ENIGMATIC PRIME MINISTER By ROSA PRINCE

Copyright: © Rosa Prince 2017 This edition arranged with SHEIL LAND ASSOCIATES through BIG APPLE AGENCY, INC., LABUAN, MALAYSIA. Simplified Chinese edition copyright: 2017 Cultural Development Press Co.,Ltd. All rights reserved.

特蕾莎·梅：谜一般的首相

著 者：(英) 罗莎·普林斯

译 者：周旭 张广海

出 版 人：武 赫

策 划 人：一 晨

责任编辑：尚 蕾

责任印制：邓辉明

责任校对：岳智勇

装帧设计：唐以琛 田 松

出版发行：文化发展出版社（北京市翠微路2号 邮编：100036）

网 址：www.wenhufazhan.com

经 销：各地新华书店

印 刷：北京顺诚彩色印刷有限公司

开 本：889mm × 1194mm 1/16

字 数：350千字

印 张：25

印 次：2017年10月第1版 2017年10月第1次印刷

定 价：69.00元

I S B N : 978-7-5142-1869-5

前 言

特蕾莎·梅在接待室做着准备工作的时候，她最得力的助手菲奥娜·希尔拿着电话走了进来。打电话的这个人带来了一条劲爆的消息，而这应该是梅生平听到的最重要的消息。这一天是2016年7月11日，星期一的上午10:00，时任英国内政大臣的特蕾莎·梅正积极准备竞选保守党党魁一职。一旦获得成功，她将登顶英国政坛，成为大不列颠及北爱尔兰联合王国的首相。梅所在的接待室位于英国第二大城市伯明翰市中心的奥斯汀庄园，这里是上层人士举办婚宴或会议的场所。陪同梅一同前来的有她的丈夫菲利普·梅以及多年的老友利亚姆·福克斯，福克斯是前任国防大臣，多亏了他的引荐，梅才得以步入政坛。希尔不同寻常的神情以及所说的话让在场的三个人大吃一惊，她告诉梅，她竞选党魁的最后一位对手安德烈娅·利德索姆希望能马上与她通话。

梅看了看身边的两个人，神情淡然地示意他们离开接待室。希尔将电话递给了她的良师益友，现在也是她顶头上司的梅之后，也离开了接待室，现在接待室里只剩下梅一个人。在接下来漫长的几分钟里，对于门内发生的事情，门外的三个人并没有将他们的推测宣之于口，但内心早已翻江倒海。就在4天前，形势表明，保守党党魁的竞争最终将变为利德索姆和梅之间的正面交锋。前段时间，英国就是否留在欧盟进行了全民公投，支持留欧的一派以微弱的劣势落败。面对这个出乎意料的结果，支持留欧的首相戴维·卡梅伦于6月24日引咎

辞职，保守党党魁的竞选旋即拉开序幕，到此时已经过去了16天。这16天见证了一场头破血流的竞争，随着主要的竞争者和热门人选的失败，梅和利德索姆两人脱颖而出。在保守党进行党内投票之前，她们还要进行为期九周的竞选活动，竞选结果将于9月9日宣布。

特蕾莎·梅来到伯明翰正式开始竞选活动，就在三天之前，利德索姆在一次采访中暗示，比起竞争对手，她对选民关心的事情体会更深，因为和梅不一样，她是一个母亲。此言一出，利德索姆就受到了激烈的批评，时事评论员和政坛的同僚纷纷质疑她的判断力，而她坚持认为是媒体断章取义，误解了自己的意思。事件发生后不久，她被迫向她的竞争对手屈辱地道歉。对于利德索姆的竞选团队来说，这可谓出师不利，胜利的天平开始倾向于梅，梅自始至终拒绝回应此事，从而维护了自己的尊严。现在，利德索姆出人意料地给她的竞争对手打来了私人电话——那些在外面焦急等待的人只能凭空猜测她的意图。

几分钟之后，梅打开了房门，让菲利普和福克斯进来。对于交谈的内容，她只字未提，而他们也没有询问发生了什么。梅看上去泰然自若，和往常没什么两样。像平时一样，她每次出现在公众面前总是衣着得体：上身为一件带拉链的深蓝色夹克衫，下面配着一条短裙。她的鞋子一如既往地成为众人关注的焦点，红色的天鹅绒面配有金色的装饰。她的耳朵和脖子上都戴着珍珠饰品。如果梅的竞选伙伴一直在猜测利德索姆打这通电话的意图，虽然他们已经进入房间见到了梅，却依旧没有任何头绪，因为梅的神情并没有透露出任何信息。在接下来的20分钟内，三个人小声地谈论着，用最后几分钟的时间敲定了梅的演讲稿。大约上午10:30，菲奥娜·希尔回来叫他们进入主厅，竞选演讲马上就要开始。在福克斯进行简短介绍的时候，菲利普在第一排找了个座位坐了下来。

在快要11:00的时候，梅上台发表了演讲。她用一句话开启了自己的竞选演讲，这句关于英国脱欧公投的话后来变得妇孺皆知：“脱欧就是脱欧。”接下来，她描绘了英国未来的蓝图，暗示将秉持与她的前

任戴维·卡梅伦截然不同的政治理念，设计一种“全新的保守主义”。如果当选，她将实行新的产业战略，切实推行房屋建造计划，抑制企业垄断。她警告说：“在财富分配上，伦敦已和其他各郡存在巨大的鸿沟。”20分钟的演讲过后紧接着就召开了新闻发布会，在新闻发布会上，梅阐述了关于自己计划的更多细节。期间，BBC^[1]的政治副主编约翰·皮纳尔问她，如何看待利德索姆的道歉。她回答说：“我接受她的道歉，实际上，今天召开这个新闻发布会的目的，就是要向大家宣布，如果当选保守党领袖和英国首相，我将会采取的措施。”在整个演讲过程中，甚至后来简短的新闻发布会上，她都三缄其口，丝毫没有暗示他人，她的身份已经从一名候选人变为候任首相。

新闻发布会结束后，梅就要准备大批记者一对一的访问。首先是《伯明翰邮报》的记者乔纳森·沃克，但在他们进行会谈之前，那些仍聚集在大厅里的记者的电话纷纷响起来了。他们所在的采编部发来急电，要求他们向梅求证一系列消息的准确性。原来BBC的政治主编劳拉·金斯贝格通过社交平台推特发布了一系列消息。第一条发布于上午11:27，内容是安德烈娅·利德索姆将在12:00发布声明。仅仅6分钟之后，她又发布了一条消息：威斯敏斯特^[2]方面关于利德索姆的声明的谣言愈演愈烈，大家纷纷猜测其声明的内容。最后，在11:35，金斯贝格发布了一条让大家目瞪口呆的消息：线人告诉我，利德索姆将在12:00发布声明，宣布退出首相角逐，消息尚未得到证实。梅的助手和其他记者一样，也被这条新闻惊呆了，梅急忙返回了休息室。

当梅与她的丈夫以及利亚姆·福克斯单独相处时，她终于证实了过去90分钟内他们的怀疑。利德索姆已经通过电话告诉梅，她决定退出首相竞选，并真诚地祝福她担任英国首相后，有一个美好的未来。不过她要求梅暂时不要将她退出角逐的消息透露出去，因为她想在恰当的时机亲自向公众宣布。梅信守了承诺，没有向她亲密

[1] BBC，英国最大的新闻机构，1992年成立，曾长期垄断英国的电视、电台。译者注，下同。

[2] 英国国会大厦，又称威斯敏斯特宫，位于伦敦威斯敏斯特市内，这里代指英国议会。

的战友福克斯透露只言片语，甚至在面对她挚爱的丈夫菲利普，这个世界上最亲近的人时，她也守口如瓶。在过去的一个半小时里，她一直不动声色，什么也没说，也没有任何表情，保守着这个惊天喜讯：她正以惊人的速度成为英国历史上第二位女首相。这是她长久以来梦寐以求的荣誉，但她做梦也没想到，这个梦想以这种方式变成了现实。就在获得成功的那一刹那，她惊人的自控力不允许自己流露出半点喜悦。

如果你即将成为你所热爱国家的首相，获得了从青少年时期就苦苦追寻的荣誉，而在长达90分钟的时间内，不告诉任何一个人，这得需要多么非凡的毅力啊！但对于特蕾莎·梅来说，她已经对安德烈娅·利德索姆做出了承诺，无论任何情况下她都必须守口如瓶。想要知道她在获得重大成功时，如何能够做到镇定自若的，我们有必要回溯历史，了解教养和家风是如何在潜移默化中将荣誉感和钢铁般的自控能力灌输给她的。

目录

特蕾莎梅——谜一般的首相

前言 / 001

01. 生而为民 / 001

02. 在郊区牧师的住宅里度过的童年 / 017

03. 牛津大学——结识菲利普 / 035

04. 从伦敦到地方议会 / 051

05. 候选人 / 071

06. 入主议会 / 087

07. 另一个特蕾莎·梅 / 105

08. 成为保守党主席 / 129

09. 继续工作 / 153

10. Women2Win和失败 / 165

11. 在小圈子之外 / 189

12. 内政大臣 / 209

13. 极难对付的女人 / 225

14. 移民 / 245

15. 邪恶的保守党特别顾问 / 265

16.抱负 / 287

17.欧洲 / 309

18.最后一个参选的女人 / 329

19.首相 / 351

致谢 / 372

后记 / 374

>>> 01

生而为民

为公众服务的理念生来就融入了特蕾莎·梅的血液之中，出生于牛津郡一个乡村牧师家庭，她从小就被教育，帮助他人是她义不容辞的责任。在自己的父母身上，她看到了他们对服务社区理念的践行。父母对父亲所在宗教团体的虔诚信仰和无私奉献为特蕾莎·梅照亮了前行的明灯，指引着她为帮助他人而奉献自己。由于没有其他兄弟姐妹，梅和父母的关系亲密无间。在成长的过程中，她也意识到了小团体的价值和力量。她认为和一大群人不加区分地做朋友并没有什么好处，更喜欢和为数不多的真正的挚友交往。回忆自己的童年时光时，梅讲述了一个典型的事件：她和父母前往父亲所在的教堂，发现空荡荡的教堂里只有他们三个，三个人蹲下来，一起唱赞美诗：爸爸、妈妈、孩子，团结、自我满足，随时准备帮助他人。¹

投身公共事务的理念在梅的家族中历代传承，表现形式多种多样。她自己也屡次强调这一理念。2016年6月，她在宣布参与保守党领袖选举的演讲中曾说：“我成长于这样一个家庭，我的父亲是一名乡村牧师，我的祖父是一名准尉。为公众服务的理念从我记事开始就深深地印在我的脑海中，成为我的一部分。”从某种角度来说，特蕾莎·梅宣称她的家族致力于服务他人并不夸张：她的奶奶和外婆都曾在维多利亚时代为大户人家做过女仆，她的曾祖父当过管家。她卑微的出身和前任首相戴维·卡梅伦形成鲜明对比，卡梅伦的先祖应该是雇用仆人的人，而不是做仆人为他人服务。若以财富而论，梅的祖先并不显赫，但从她的家谱上，你能感受到先辈们光

耀门楣的决心。那些普普通通的劳动人民，正是她在担任首相期间要服务的对象。

特蕾莎·梅原名特蕾莎·布拉西耶，她父亲的家族可以追溯到17世纪晚期。他们生活在萨里郡东部一个名为利姆普斯菲尔德的小村庄里，这个地名首次出现于1086年的《末日审判书》^[1]中，据记载坐落于北部丘陵的山脚下。如今，这座小村庄有4000多个居民，不过仍有90座古老的建筑留存下来，记录着梅的先祖们生活在这儿的时光，其中就包括特蕾莎家族的祖屋。谱系学爱好者，以前担任过记者的罗伊·斯托克迪尔经过实地考察认为，布拉西耶家族迁到这个村庄的历史可追溯到1690年。²根据他的调查，和特蕾莎·梅有直接血缘关系的人是一对名为理查德·布拉西耶和安妮·布拉西耶的夫妇，他认为，他们是梅的曾曾曾曾曾祖父母。1722年6月，他们在附近的奥克斯特德为自己的儿子詹姆斯举行了洗礼仪式。整个18世纪和19世纪，理查德、安妮和詹姆斯的后代就将布拉西耶家族的血脉传承了下来。他们的生活并不富裕，但也不至于穷困潦倒。这个家族的男人们就去当木匠、工匠和建筑工人，女人们就去做裁缝。当然其中也有例外，有一个人曾担任过教师。这证明早在维多利亚时代，布拉西耶家族就攒下了足够的钱，并且家里的人足够开明，能够让家族中的女性接受教育。

19世纪晚期，一个名为詹姆斯·布拉西耶的人离开了利姆普斯菲尔德，和他的妻子莎拉·简迁到了伦敦西南方向，距离温布尔顿30英里的地方。这个家族在那里传了几代，紧邻他们家的就是温布尔顿公园。一个多世纪之后，他们的曾孙女特蕾莎·梅在这里出生，并在日后成为一名议员。梅的祖父汤姆及他的五个兄弟姐妹都出生在温布尔顿的克鲁克德比利特地区，她的祖父是家中的幼子，1880年出生。

当兄长们像他们的先辈那样成为木匠或建筑工人的时候，汤姆选

[1] 1086年，英国国王征服者威廉一世下令对全国土地和人口进行清查，调查结果汇编成两大册，原书名意为《土地清丈册》。此次调查精细严格，记录巨细靡遗，强调权威性和最终性，好比世人在接受末日审判一样，因此又被称作《末日审判书》。

择了入伍，成为了一名军人。他服役近20年，一直表现优异，在即将退役时参加了第一次世界大战。梅在她那激动人心的就职演讲中也曾讲到过这位祖父的故事。据罗伊·斯托克迪尔推测，汤姆还参加过1899—1902年在南非爆发的布尔战争，依据是1901年英国全国人口普查的花名册中，并没有出现他的名字。³1911年全国人口普查时，汤姆在驻扎于印度杰格拉达的皇家步枪团第四营服役。梅的祖父是驻扎在那里的几千名英国士兵之一，尽管殖民时代的荣光已渐渐褪去，但他们依旧忠心耿耿地为王权服务。一战之前，和他们统治的印度本土人民水深火热的生活相比，驻印英国士兵的处境要好得多。他们可以参加各种社团和社会活动，进行短途旅行和体育运动，还可以参观阅兵式，在阳台上喝鸡尾酒时，会有大批当地的仆人为他们添加杜松子酒和苏打。作为一个中士，汤姆·布拉西耶没有太多机会接触上层社会，他的生活也不像高级军官那样奢华，不过依然比留在家中的兄弟姐妹的生活要优渥得多。这也许就是他选择带着家人在兵营生活的最主要原因。当1911年人口普查进行时，汤姆的妻子艾米刚刚诞下一个男孩，他们为他取名詹姆斯。

梅的祖母艾米·布拉西耶似乎是一位颇有进取心的年轻女性。她的父亲戴维·帕特森在温布尔顿一个大户人家当管家，恰巧和布拉西耶家族为邻。这个职位其实颇有声望，但1892年，戴维在42岁时壮年早逝，使得这个处于世纪之交的家庭只能勉强度日。也许正是出于这个原因，几年之后，20岁上下的艾米远离故土，来到12000英里外的新西兰，她女承父业，为在基督城生活的一户人家提供家政服务。她在新西兰坚持了两年，思乡之情愈演愈烈，20世纪到来的时候，她动身返回英格兰。在回乡的船上，她遇上了一位温布尔顿的青年才俊——汤姆·布拉西耶，当时他已经在驻印皇家步枪团中服役。艾米当时身材高挑，留着一头黑色的秀发，非常引人关注，她很快就吸引了汤姆的目光。由于他们对温布尔顿有着共同的回忆，因此一路上两个人相谈甚欢，借此消磨海上无聊的时光。当船在印度靠岸，汤姆就要返回兵营的时候，两个人擦出爱情

的火花，坠入了爱河。⁴

这段感情经历了长达9年的两地分离，汤姆当时依旧在印度服役，而艾米则在伦敦西部的拉德布罗克街找到一份新的家政工作。这条街后来成为诺丁山地区的权力中心，大批富有的政治家聚集在这里。她的孙女逐步接近这个阶层，并最终战胜了他们。其实在艾米生活的年代，拉德布罗克街已经很繁华了，她在一座四层大别墅里担任客厅女侍，是四个客厅女侍之一。这栋别墅属于富有的中年寡妇卡罗琳·亨德森以及她的两个成年的女儿。也许是出于对现实和经济状况的考虑，两个人直到1909年才举行婚礼。当时汤姆已经从印度返回英格兰，住在汉普郡温彻斯特的军械库附近。婚礼在弗利特小镇的一座新教徒教堂中举行，艾米在这个小镇上居住，距离汤姆的兵营大约25英里。婚后艾米继续在亨德森的别墅内工作，不到两年，汤姆再次返回印度，这次他的妻子艾米选择随行。或许是因为长久的婚约让她倍感痛苦，又或许是她对自己比丈夫年龄大这件事特别敏感，不管出于什么原因，在1911年的人口普查中，艾米谎报了自己的年龄，减了整整10岁，她宣称自己只有24岁，但实际上，当时她已经34岁了，丈夫汤姆32岁。

在印度的那段时间里，艾米共生了两个儿子，这是她和汤姆抚育的五个孩子中最大的两个。不过不幸的是，1914年第一次世界大战爆发，她返回英格兰时，只剩下一个孩子还存活于世。一返回故土，她就在伦敦西南旺兹沃思的绍斯菲尔德定居了，她居住的地方离她在温布尔顿的亲戚家很近。汤姆在战争中表现突出，被提拔为军士长，并因作战英勇而获得勋章。不过在1917年，梅的父亲休伯特出生了，此时距离第一次世界大战结束还有一年。汤姆选择了退伍，并在旺兹沃思做了一名办事员，1951年在那里去世，终年70岁。

艾米以88岁高龄去世，梅的堂兄艾伦·布拉西耶曾经谈到过奶奶艾米：就像所有人都知道的那样，她是一个善良、诚实、直爽的人，自己非常有主见。而且如果她心情很糟糕，她也会不露声色，你必须千方百计地试探，才能知道她的想法。⁵另一个表兄安迪·帕罗特则认

为，和她的儿子休伯特以及孙女特蕾莎一样，艾米非常认真地履行帮助他人这项责任：

她经常寄出支票……虽然她自己也没有多少钱，但她依然关爱他人。在汤姆去世之后，她曾在萨里我父母的家中和我们生活了几年，那个时候我还在上学。她每天都戴着我为她配备的耳机收听BBC的家政服务节目，然后编织羊毛方巾寄往非洲或其他贫困地区。⁶

梅的外祖母瓦奥莱特·巴恩斯，不是“外婆”，坚持让她的外孙女用更正式的“外祖母”称呼她。⁷和梅的奶奶艾米一样，瓦奥莱特在20世纪初的几年间也曾从事家政服务。瓦奥莱特的父亲威廉·韦兰在一家商店做行李搬运工。在瓦奥莱特还是个小孩子的时候，他把家从德文郡迁到了伯克郡的雷丁市。年仅十几岁的时候，瓦奥莱特就为一位富裕的大学教授沃尔特·达菲尔德和他的妻子多丽丝当女佣。多丽丝此前居住在澳大利亚，最近才来到雷丁市。瓦奥莱特身材娇小，身高还不足5英尺，不到20岁就和雷金纳德·巴恩斯谈恋爱。雷金纳德出生于汉普郡的米尔顿市，是一位旅行推销员兼皮革工人。其他人都喊她维，她称呼自己的丈夫雷吉，与汤姆和艾米一样，维和雷吉的爱情也必须接受异地分离的考验。第一次世界大战爆发后，雷吉参了军，在陆军辎重部队里做了一名二等兵，被派往东非作战。⁸在雷吉参与海外作战时，瓦奥莱特送给他一张自己的照片，这张照片流传了下来，现在依然保存完好。她在照片的背面写下了一段感人至深的话：维送给雷吉这张照片，里面饱含真挚热烈的爱，希望你在东非好运，胜利而归。横亘在我们之间的海洋是我们的宿命，难道我们没有办法再相见了吗？因为爱情，千万不要忘记我。⁹

瓦奥莱特热切地盼望着雷吉从战场平安归来，上天也没有辜负她。他没有忘记她，他们终于重逢了。从战场上平安归来的他于1917年迎娶了她，不过他们的幸福生活维持了还不到一年。第一次世界大

战虽然结束了，但随之而来的是众所周知的大规模流感。这场流感造成了500万人死亡，是第一次世界大战期间死亡人数的三倍。1918年，在不到一周的时间里，威廉·韦兰和他的儿子，也就是瓦奥莱特的父亲和哥哥相继离世。¹⁰除了要面对失去两位至亲的情感创伤之外，韦兰家族还因为失去了两个主要的负担家计的人而背上了沉重的经济包袱。威廉去世之后，夫妇俩搬去和瓦奥莱特的母亲一起生活。《每日邮报》的编辑杰弗里·利维曾对梅的家谱做过大量细致的调查，他认为，贫困的生活不仅促使他们搬去韦兰家族的房子中居住，而且还让他们迟迟不敢要第一个孩子。第一个孩子降生时，维已经33岁，在当时已经算高龄产妇了。¹¹韦兰家的连栋房屋本来就很小，几年之后，瓦奥莱特的另一个姐妹也搬了进来，使得原本狭窄的空间更加逼仄。

梅的母亲扎伊德出生于1928年，她的哥哥莫里斯于四年前出生。关于这个充满异国情调的名字，坊间早已有诸多揣测。实际上这个名字主要源自瓦奥莱特倔强的个性，与任何外国因素无关。梅曾这样评价她的母亲：

她的哥哥首先降生，外婆想为儿子取名为肯尼斯，但外公为他取名莫里斯。所以外婆说，如果女儿降生的话，由她来取名字。外婆为她取名扎伊德，这个名字从何而来我不清楚。在遇到我的父亲之前，她就已经定期去教堂做礼拜了。¹²

实际上，瓦奥莱特也经常去教堂做礼拜，和她未来的女婿休伯特一样，她是一位虔诚的国教教徒。她很可能是在《圣经》中找到了这个名字：扎伊德是“公主”的意思，在《旧约全书》中，扎伊德是亚伯拉罕的妻子。

特蕾莎·梅出生的时候，瓦奥莱特和雷吉都还在世。雷吉于1970年去世，终年78岁。瓦奥莱特一直活到94岁，直到她的女儿扎伊德去世几年后，她才离世。在她寡居的许多年里，瓦奥莱特只能靠轮椅行

动，还因接种天花疫苗而忍受着种种不良反应。格林斯·巴恩斯嫁给了梅的表兄艾德里安·巴恩斯，她说虽然瓦奥莱特的身体状况不容乐观，但她从不让自己闲下来，“她虽然身材娇小，但行动非常敏捷，做事也相当果断，并且非常、非常坚强”。¹³很明显，特蕾莎·梅继承了她那从事家政服务的祖母和外祖母的坚强性格。

从瓦奥莱特·巴恩斯为自己女儿起的名字上，可以清楚地看出她那虔诚的奉献精神。汤姆·布拉西耶和艾米·布拉西耶是否经常去教堂做礼拜，我们并不确定。实际上，在维多利亚时代和爱德华时代，他们应该和教会有一些联系。他们选择在新教教堂结婚，很有可能是出于便利的考虑，因为这个教堂离艾米居住的地方很近。这表明他们的信仰更倾向于低教会派的宗教观点，他们更注重个人品德和以家庭为中心的理念，而反对那种教会权力过大的组织机构。他们的儿子，梅的父亲休伯特的信仰却与他父母的截然不同。

休伯特天赋异禀，1928年，他通过了旺兹沃思学校的入学考试，这是一家在绍斯菲尔德的文法学校¹¹，离他家不远。这改变了他的人生轨迹，旺兹沃思学校是整个郡最好的公立学校之一。休伯特因此受到鼓舞，申请进入大学继续深造。在当时，对他所属的那个阶层来说，这完全是一条不同寻常的路。特蕾莎·梅之所以长期关注英国的文法学校为低收入家庭的孩子提供的教育机会，也许很大程度上就源于她的父亲在旺兹沃思学校的经历。休伯特在学校中的表现获得了老师的认可，在最后一年，他被选为男生代表。无巧不成书，女子学校选出的女生代表是18岁的玛乔丽·梅菲尔德斯·斯威廷，后来她成为梅在牛津大学的导师。2014年，为了向斯威廷表示敬意，牛津大学举行了一次盛大的宴会，梅在这次宴会上讲述了父亲和老师之间发生的故事。在两个学校举行的联合晚会上，按照传统，男生代表应该向女生代表献花。休伯特表现得有点没有风度，他给玛乔丽了一束菜花。¹⁴

[11] 在英国中等教育体系中，学校可以大致分为公立的文法学校、综合学校和私立的公学。文法学校历史悠久，课程侧重人文学科，大部分学生将来会升入大学。